

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 - 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 - 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3132367
E-mail: mail@rubiolawyers.com
Apartado Aereo 2184'
Bogota, D.C. -Colomb

Doctor

José Luis SALAZAR LOPEZ

**Jefe de la División de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio**

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-002471- -00003-0000

Fecha: 2011-06-21 15:22:32 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Expediente No.

11-002.471

Patente de Invención:

"PLANTA DE ENERGIA"

Solicitud Internacional No.: **PCT/SE2009/000278**

Titular:

Ulf Sven Ramström

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

OFICIO No 6982 NOTIFICADO EL 28 DE ABRIL DE 2011

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** del Señor **Ulf Sven Ramström**, domiciliado en Torsgatan 10, 392 47 Kalmar, Suecia; encontrándome dentro del término legal para dar contestación al auto proferido por su Despacho mediante Oficio No. 6982 notificado por fijación en lista el 28 de Abril de 2011, me permito anexar:

- 1- Acogiendo la observación del examinador, estamos anexando nuevo extracto para publicación que contiene resumen modificado de la presente invención, de conformidad con lo dispuesto el artículo 31 D. 486.
- 2- Fotocopia autentica del documento de poder otorgado a mi favor por el Señor **Ulf Sven Ramström**, el cual se encuentra debidamente legalizado por el sistema de Apostille con traducción oficial del idioma Ingles al Español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

Teniendo en cuenta que los documentos solicitados han sido aportados dentro del término legal, en forma respetuosa solicito continuar con el trámite correspondiente.

Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO

C.C. 17.192.062 de Bogotá

**T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.**

COD. 4134

11/3016/P000923

23

**EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN
SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION
DELEGATURA PROPIEDAD INDUSTRIAL**

(21) No. SOLICITUD: (51) INT. CL.:
(22) FECHA DE PRESENTACIÓN: (71) SOLICITANTE: **Ulf Sven Ramström**
(30) PRIORIDAD: **SUECA**
(31) No. DE SOLICITUD: **0801376-5** (72) INVENTORES: **Ulf Sven Ramström**
(32) FECHA DE PRESENTACIÓN: **12 DE JUNIO DE 2008**
(33) PAÍS: **SUECIA** (74) APODERADO: **Humberto RUBIO CAMACHO**

Solicitud Internacional No. PCT/SE2009/000278 Fecha 29 DE MAYO DE 2009

Publicación Internacional No. WO 2009/151364 Fecha 17 DE DICIEMBRE DE 2009

FECHA ENTRADA EN FASE NACIONAL:

(54) TITULO: "PLANTA DE ENERGIA"

RESUMEN:

La presente invención se relaciona con una planta de energía que pueda compensar la amplitud de las diversas fluctuaciones del nivel del agua.

La invención se relaciona con una planta de energía que comprende un flotador dispuesto para flotar en el cuerpo del agua.

El flotador está unido a medios de anclaje, anclados al lecho del cuerpo de agua, mediante al menos un brazo telescópico extensible. El flujo de un medio hidráulico es generado cuando el brazo es extendido o retraído, lo cual activa la generación de energía eléctrica en un generador. La planta de energía cuenta con un equipo de retraso que controla el flujo de un fluido hidráulico, de forma que la generación de energía es nivelada.

En un componente particularmente ventajoso, el equipo de retraso controla la generación de energía de forma tal que la compensa en caso de marea muerta y pleamar.

La invención además se relaciona con dicha planta de energía en donde el flotador comprende una cavidad para almacenar el fluido hidráulico en la planta.



HUMBERTO RUBIO & CIA LTDA.
ABOGADOS

PODER

POWER OF ATTORNEY

El abajo firmado, en nombre y representación de

The undersigned, in the name and on behalf of

Ulf Sven Ramström

Domiciliado en:

with domicile at:

Torsgatan 10
392 47 Kalmar, Sweden

por el presente conferimos poder amplio y suficiente a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o ALVARO DIAZ LOZANO domiciliados en Bogotá, Colombia, para solicitar de las oficinas y autoridades correspondientes la obtención de registros, renovaciones, traspasos y en general todo lo relacionado con el mantenimiento, obtención y protección de sus marcas de fábrica, marcas colectivas, marcas de certificación, denominaciones comerciales, marcas de comercio, patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, nombres de dominio, licencias sanitarias, derechos de autor, inscripción de licencias para explotación de derechos patrimoniales en obras de propiedad intelectual, inscripción de licencias de uso, limitaciones de los productos y o servicios y cancelaciones en los registros a cuyo efecto le faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios en cumplimiento del objeto indicado; elevar solicitudes, descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos; abonar todos los impuestos y cuotas de cualquier otros pagos determinados por la Ley; recibir todos los documentos presentados, solicitar testimonios, desistir, modificar y enmendar solicitudes, cobrar y percibir para oponerse y protestar contra cualquier solicitud, que a juicio del apoderado, pudieran prestarse a confusión o infringir o de cualquier modo perjudicar las marcas, denominaciones o patentes del Mandante; renuncia parcial o total los derechos otorgados mediante el registro de marcas, patentes y demás modalidades de la Propiedad Industrial. A los mandatarios se les otorga autorización amplia y bastante para contestar todos los reclamos y las demandas presentadas ante autoridades administrativas y judiciales, desistir de procedimientos, transar conflictos, pudiendo así mismo sustituir este Poder en todo o en parte y revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado hoy

En

Firma(s)/ Signature(s)

Nombre de cada firmante/

Name of each signor

Cargo de cada firmante/

Position of each signor

Ulf Ramström

hereby grant full and sufficient Power of Attorney to a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o ALVARO DIAZ LOZANO from Bogotá, Colombia, to apply to the proper officers and authorities for the issue of registrations, renewals, assignments, proofs of renewals and in general all that is related to the maintenance, obtention and protection of its trademarks, trade names, collective marks, certification marks, commercial marks, patents, industrial designs, utility models, domain names, and sanitary licenses, copyright, inscription of licenses for the exploitation of patrimonial rights with respect to copyright, registration of licenses of use, limitation of the goods and or services and cancellations on registrations; to which end it empowers them to take all steps necessary before said authorities for the object stated; to file petitions, prepare descriptions; make protests, declarations, appeals and objections; pay taxes and other charges required by law; apply for certifications, receive documents and take testimony abandon and amend applications and collect refunds; to oppose, ask for the cancellation of and protest any application or registration which in their judgment could lend to confusion or could be considered an infringement or could in any form prejudice the undersigned's trademarks, trade names, patents and commercial marks; resigns partial or total the rights granted by means of the registry of marks, patents and all matters related to the Industrial Property To the said mandatory sufficient Power is granted hereby to answer in the matter of all claims and demands that maybe presented, before administrative or judicial officers of any class, giving them likewise Power to abandon proceeding, settle conflict, substitute these present in whole or in part and revoke such substitutions.

Given and signed this

in

Kalmar 2011-05-20 MAY 2011



ESPACIO EN BLANCO

199

HUMBERTO RUBIO & CIA LTDA.
ABOGADOS

CERTIFICADO NOTARIAL (Individuo)

A los **18** días del mes de **Mayo**, 2011 ante mi,
Notario Público de compareció personalmente
Ulf Sven Ramström

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para
otorgarlo.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
compareció(eron) personalmente

a quien(es) conozco como la(s) persona(s) que
firma(n) este documento en representación de la
sociedad/compañía denominada

Certifico:

a) Que

es una sociedad/compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las Leyes de

b) Que el domicilio de dicha sociedad/compañía es

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada sociedad/compañía.

d) Que

está autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior está probado por medio de los documentos,
que certifico he visto.

Ciudad hoy de
de

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

On this **18th** day of **May**, 2011 before me, a Notary
Public of **Uppsala** personally appeared to
Ulf Sven Ramström

me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

NOTARIAL CERTIFICATE (Corporation)

On this day of
personally appeared

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the
corporation/company named

I Certify:

a) That

is a corporation/company legally constituted and in
existence accordance with the law of

b) That the domicile of said corporation/company is

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are compromised
within the object set forth in the charter of the
mentioned corporation/company.

d) That Mr(s).

is authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the
documents and I duly verify having seen them.
State

This

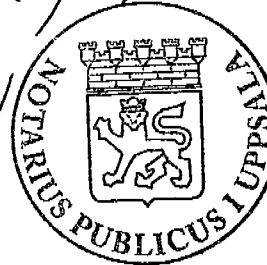


It is hereby certified that
has/have personally signed this document.

Uppsala, Sweden

Ex officio:

Notary Public





APOSTILLE

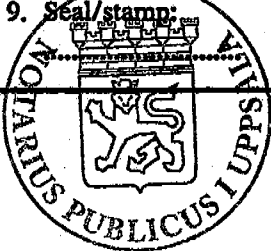
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *Sweden*
2. has been signed by *Olof Wijk*
3. acting in the capacity of *Notary Public*
4. bears the seal/stamp of *Notary Public in Uppsala*

Certified

5. at *Uppsala*
6. the *6*th
7. by *Ola Nordström* *Notary Public in Uppsala*
8. No *2458*
9. Seal/stamp:

10. Signature:



/Ola Nordström/



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995, expedida por el Ministerio de Justicia de certificado notarial sobre que lleva la Apostilla No. 2458 expedida en Suecia, correspondiente a un documento de poder y una certificación notarial (en inglés con idéntico texto en español por lo que no es necesaria su traducción) otorgado por **ULF SVEN RAMSTROM**, domiciliado en Kalmar, Suecia.

Se certifica por medio del presente que Ulf Ramstrom ha firmado personalmente este documento.

Uppsåla, Suecia, mayo 18 de 2011

De oficio. Firmado por notario público.

APOSTILLA

(Convención de la Hay de 5 de octubre de 1961)

1. País: Suecia

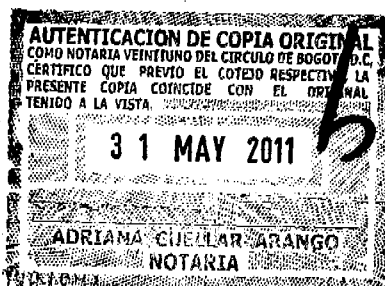
Este documento público

2. ha sido firmado por Olof Wijk

3. actuando en su capacidad de notario público

4. lleva el sello/estampilla de notario público en Uppsala

CERTIFICADO



5. en Uppsala

6. el

7. por Ola Nordstrom

8. No. 2458

9. Sello/estampilla: Sello oficial

10. Firma: Ola Nordstrom

JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
DOCUMENTO DESEMPENA
EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
EN EL

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
BOGOTÁ D.C.
30 DE MAY 2011

ESPACIO EN BLANCO

2020
Bogotá D.C.,

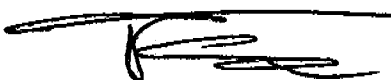
Doctor(a)
RUBIO CAMACHO HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
ULF SVEN RAMSTROM

REFERENCIA	Radicación No.	11 2471
	Solicitud internacional	PCT/SE2009/000278
	Fecha inicio fase nacional	12/01/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	14173
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

19 SET. 2011


JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (c)

jesanch1